

## FÖRSTAINSTANSRÄTTEN

### Förstainstansrättens dom av den 9 juli 2009 — JSC Kirovo-Chepetsky Khimicheskyy Kombinat mot rådet

(Mål T-348/05 INTP)

(Förfarande — Förklaring av dom)

(2009/C 205/54)

Rättegångsspråk: engelska

#### Parter

Sökande: JSC Kirovo-Chepetsky Khimicheskyy Kombinat (Kirovo-Chepetsk, Ryssland) (ombud: advokaten B. Evtimov)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: J.-P. Hix, biträdd av advokaten G. Berrisch)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: K. Talabér-Ritz och H. van Vliet)

#### Saken

Ansökan om förklaring av förstainstansrättens dom av den 10 september 2008 (T-348/05).

#### Domslut

1) Punkt 1 i domslutet i förstainstansrättens dom av den 10 september 2008 i mål 348/05, JSC Kirovo-Chepetsky Khimicheskyy Kombinat mot rådet, ska tolkas så, att rådets förordning (EG) nr 945/2005 av den 21 juni 2005 om ändring av förordning (EG) nr 658/2002 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av ammoniumnitrat med ursprung i Ryssland och förordning (EG) nr 132/2001 rörande införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av ammoniumnitrat med ursprung i bland annat Ukraina, till följd av en partiell interimsoversyn i enlighet med artikel 11.3 i förordning (EG) nr 384/96 ogiltigförklaras i den del denna avser JSC Kirovo-Chepetsky Khimicheskyy Kombinat.

2) JSC Kirovo-Chepetsky Khimicheskyy Kombinat, Europeiska unionens råd och Europeiska gemenskapernas kommission ska ersätta sina egna rättegångskostnader.

3) Denna dom ska i original fogas till den ursprungliga domen i original. En anteckning om förklaringen ska göras i marginalen på den ursprungliga domen.

### Förstainstansrättens dom av den 10 juli 2009 — Italien mot kommissionen

(Mål T-373/05) <sup>(1)</sup>

(EUGFJ — Garantisektionen — Utgifter som inte finansieras av gemenskapen — Rådobak — Motiveringskyldighet — Artikel 7.4 i förordning (EG) nr 1258/1999)

(2009/C 205/55)

Rättegångsspråk: italienska

#### Parter

Sökande: Republiken Italien (ombud: G. Aiello, avvocato dello Stato)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: C. Cattabriga och L. Visaggio)

#### Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2005/579/EG av den 20 juli 2005 om undantagande från gemenskapsfinansiering av vissa utgifter som verkställts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) (EUT 199, s. 84) i den del vissa utgifter som Republiken Italien har gjort inom rådobakssektorn utesluts.

#### Domslut

1) Talan ogillas.

2) Republiken Italien förpliktas ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 296, 26.11.2005.